



27^e année

LE JOURNAL D'INFORMATIONS DE CHESEAUX CRIEUR

N° 487 • Novembre 2002



Avec la participation des sapeurs-pompiers de Cheseaux, Romanel & Vernand, les **6 et 7 décembre 2002**, aura lieu à la Grande salle de Cheseaux, le 5^e Téléthon

LES 24 HEURES DU SPORT

(non-stop)

Vendredi 6 décembre

dès 12h00

début des compétitions

- sauts à la corde

- vélo (intérieur)

- marche sur tapis

19h30 **Repas de soutien**

Fr. 35.-- (gratuit jusqu'à 11 ans - de 12 à 17 ans Fr. 18.--), places limitées et inscriptions recommandées

Animation par l'artiste comique Roger Alain, ventriloque et Pierre Reinmann

Bal avec l'excellent orchestre
Jacky Thomet-Show

Tombola - Soupe à l'oignon - Bar

Samedi 7 décembre le matin

Animation musicale (Guggenmusik)

12h Fin des compétitions

Repas Fr. 15.--

Inscriptions pour les repas :
021 647 05 38 ou 079 400 71 47

*Aidez-nous dans
cette Action*

Versement de vos dons:

**Banque Raiffeisen, Cheseaux
CCP 10-10091-1**

**Téléthon Cheseaux
compte N° 409814 80414**

Votations du 24 novembre
Quel que soit votre avis, vous n'avez pas d'excuses pour ne pas voter!

*Un bon tuyau
pour vous éviter
une tuite !*



CHAPUISAT S.A.

MAITRISES FEDERALES

**FERBLANTERIE
COUVERTURE**

**INSTALLATIONS
SANITAIRES**

ENTRETIENS DE TOITURES

DEPANNAGES

R. PAQUIS 15 1033 CHESEAUX TEL. 731 15 28 PONTAISE 45 1018 LAUSANNE

POTRANS
PRODUITS PETROLIERS



LUBRIFIANTS
POCO
MARQUE DÉPOSÉE

LUBRIFIANTS

ESSENCES

DIESEL

HUILES DE CHAUFFAGE

SE CHAUFFER AU MAZOUT.
LA BONNE DÉCISION.

Case postale 121
CH-1033 CHESEAUX

Tél. 021 731 35 75
Fax 021 731 33 01

E - mail info@potrans.ch

**POMPES
FUNEBRES**

ST-LAURENT SA

RUE ST-LAURENT 12 LAUSANNE
JOUR ET NUIT

© **021 312 54 10**

CONSEILS EN PRÉOYANCE FUNÉRAIRE

M. Serge Quillet

Tabac - Journaux Marie-José Richard



Rte de Lausanne 3 • 1033 Cheseaux

Tél. 021 731 12 29

Bientôt Noël

Nous avons des livres, des BD ainsi que de petits gadgets pour vos cadeaux.

Vous désirez un titre de livre ou de BD particulier, nous pouvons le commander.

BOUCHERIE CHARCUTERIE



René Bonzon
Rte de Lausanne 3
1033 Cheseaux
Tél. 021 731 16 13

*Chez Codu, un service personnalisé
afin que chaque repas soit une fête.*

*Des produits frais et de qualité,
servis dans la bonne humeur !*

Fermé le jeudi après-midi



MÉDECINS DE GARDE

Samedi 16 novembre 2002:

Dr Bilancioni, Bercher 021 887 02 01

Dimanche 17 novembre 2002:

Dr Gonin, Bercher 021 887 02 02

Jeudi 21 novembre 2002:

Dr Fiorini, Romanel 021 648 23 75

Samedi 23 novembre 2002:

Dr Anex, Echallens 021 881 33 31

Dimanche 24 novembre 2002:

Dr Beguin, Echallens 021 881 10 91

Jeudi 28 novembre 2002:

Dr Russ, Echallens 021 881 37 77

Samedi 30 novembre 2002:

Dr Hesse, Cheseaux 021 731 46 31

Dimanche 1^{er} décembre 2002:

Dr ogay ou Wyss, Cugy 021 731 22 02

Jeudi 5 décembre 2002:

Dr Giorgis, Romanel 021 648 23 75

Samedi 7 décembre 2002:

Dr Pithon, Echallens 021 881 39 39

Dimanche 8 décembre 2002:

Dr Bilancioni, Bercher 021 887 02 01

Jeudi 12 décembre 2002:

Dr Rohrer, Cheseaux 021 731 92 00

Samedi 14 décembre 2002:

Dr Pavillon, Echallens 021 881 34 44

Dimanche 15 décembre 2002:

Dr Favre-Bulle, Echallens 021 881 44 86

Jeudi 19 décembre 2002:

Dr Nicod, froideville 021 881 21 21

Samedi 21 décembre 2002:

Dr hesse, Cheseaux 021 731 46 31

Dimanche 22 décembre 2002:

Dr Anex, Echallens 021 881 33 31

Mardi 24 décembre 2002:

Dr Vionnet, Echallens 021 881 44 86

**Pour tous autres renseignements,
appelez la centrale téléphonique
des médecins au 021 213 77 77**



RÉPARATIONS TOUTES MARQUES
ACHAT VENTE NEUFS ET OCCASIONS

MICHEL MAROLDA

1034 BOUSSENS - Tél. + Fax 021 731 13 03

GARAGE DU TILLEUL

Préparation d'expertise

Service antipollution
à prix avantageux

Véhicule en prêt gratuitement - Ouvert le samedi matin



Philippe GRANDJEAN

Notre meilleure référence:
LA QUALITÉ

Spécialités de campagne

Tél. 021 731 12 87

Fax 021 731 44 40

1033 Cheseaux



S.à r.l.

F. DUTRUIT - M. FAUCHERRE

**TOUS TRAVAUX DE
CARROSSERIE ET
DE PEINTURE**

PRÊT DE VÉHICULE



1037 ÉTAGNIÈRES

TÉL 021 731 41 41



Rose-Marie Couture

Tél. 021 646 58 14

Covatannaz 12

1032 Romanel

Retouches Dames - Hommes - Enfants



CAVEAU le Chapeau

Prenez des violons, des mandolines, des banjos et des guitares, une forte tradition ancrée dans le sud des États-Unis, ajoutez-y des influences irlandaises, hawaïennes, slaves, méditerranéennes... Ainsi naquit la grande musique populaire des États-Unis : la Country Music, littéralement «musique rurale», une musique de légende dont l'histoire a commencé il y a un peu plus d'un siècle au cœur des Apalaches. De Nashville, sa capitale, aux grands espaces qu'elle

évoque, partez pour un grand galop musical dans les plaines américaines.

Country, Folk, Blues, Bluegrass, cette soirée fera vivre des mélodies interprétées par les grands : John Denver, Arlo Guthry, Big Bill

Broonzy, Lynrd Skynrd dans une ambiance UNPLUGGED.

Venez nombreux !!! rejoindre Cornelia, Claude, Jean-Marc, Manuel et Jean-Claude en concert sur la scène du caveau le :

**Samedi 30 novembre à
20h30 au Collège du Centre**

The RoadRunners

Entrée libre, Chapeau à la sortie.....c'est l'esprit du Caveau
Ouverture des portes à 20 heures, bar, Chili con carne.

Pour plus d'informations: <http://home-page.hispeed.ch/roadrunners/ou>
www.cddm.ch

L'équipe du caveau



STOROMAT

Volet à rouleau • Store à lamelles • Contrevent alu • Store toile
Moustiquaire • Porte de garage • Automatisation porte & store

Le professionnel proche de chez vous, à votre service !

Bureau-Atelier: Ch. Praz-Lau 3 • 1033 Vernand-Dessous
Tél. 021 731 12 11 • Fax 021 731 14 80

Chez Bastian P.

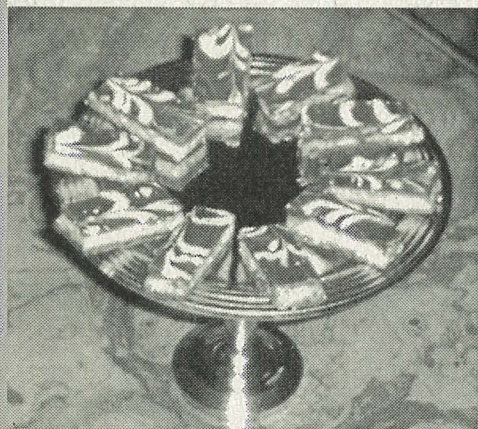


Boulangerie Pâtisserie Glacier

Fabrication artisanale

Route de Genève 2
1033 Cheseaux

Tél. 021 731 14 60



Nouveau !

Une spécialité que vous ne trouverez pas ailleurs:

les Royal Bastian
Aux amandes et au chocolat
vanille, au lait ou blanc.

Disponible en assortiment joliment présenté, mélange des trois chocolat, ou par sorte en 200 ou 300 grammes.

Toujours nos autres spécialités à votre disposition

- | | |
|--|-----------------------------------|
| * Pain surprise | * Pain jusqu'à 10 kg sur commande |
| * Minis canapés | * Minis sandwiches |
| * Mini délices | * Feuilletés salés |
| * Mignardises | * Flûtes au beurre feuilletées |
| * Tuiles aux amandes | * Grand choix de glaces |
| * Spécialités pour Noël et Nouvel An et autres fêtes | |

LOTO

DU FC CHESEAUX

Dimanche 17 novembre 2002 dès 14 h.30

Un loto à ne pas manquer!



**Vente par carnets de 5 séries
valeur Fr. 11.-
vendue Fr. 10.-**

séries à 1.-, 2.- et 3.-
et des intermédiaires à 5.-

Salle non fumeur 

**Grande variété de lots
et lots par bons**

Déroulement du loto:

Série A 14h30		Série B ~15h15		Série C ~16h00		Série D ~16h45	
1.-	Série intermédiaire 1 x 5.-	1.-	Série intermédiaire 1 x 5.-	1.-	Série intermédiaire 1 x 5.-	1.-	
2.-		2.-		2.-		2.-	
3.-		3.-		3.-		3.-	
2.-		2.-		2.-		2.-	
3.-		3.-		3.-		3.-	

Grande salle du Collège du Centre de Cheseaux

Réservez votre soirée du
vendredi 29 novembre 2002

et venez déguster dès 19h
(ouverture des portes à 18h)

notre traditionnelle et savoureuse

CHOUCROUTE GARNIE

Animation, tombola, pâtisseries,
ambiance familiale et sympathique

Organisation: Communauté Catholique de Cheseaux – Romanel
Sullens – Bournens - Boussens

neon IMSA sci
1033 Cheseaux-sur-Lausanne

publicité lumineuse

*enseignes éclairage au néon publicité décorative
débitage de plexiglas polycarbonate*

Tél. 0217 310 310 Fax 0217 310 312

www.neon-imsa.ch



PRODUITS DU TERROIR

Produits du terroir vaudois

- ✓ Fruits et légumes
- ✓ Fromages
- ✓ Vins et bières
- ✓ Dépôt de pain
- ✓ Vendredi et samedi: Fleurs

Dominique Genton • Route de Lausanne 3 • 1033 Cheseaux • Tél. 021 732 23 28

L'étoile de Noël arrive à l'ancienne Cure de Cheseaux

Venez vous mettre dans
l'ambiance de l'Avent
en découvrant le

MARCHÉ DE NOËL

et sa buvette sympathique

Objets en tissus

Arrangements floraux

Découpages

Cartonnage

Confitures maison

Pâte Fimo

Vendredi 29 novembre 2002

de 19h à 22h

Samedi 30 novembre 2002

de 10h à 21h non stop

Dimanche 1^{er} décembre 2002

de 10h à 17h non stop



Place du Hangar

Objets en bois

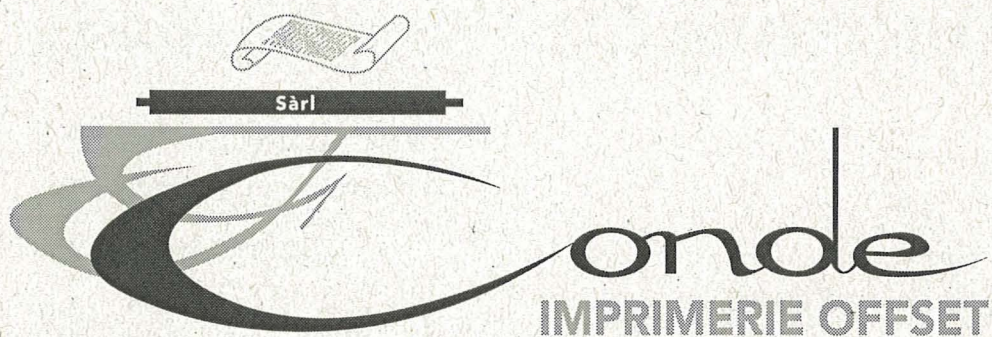
Douceurs de Noël

Coussins magiques

Couronnes de l'Avent

Peinture sur porcelaine

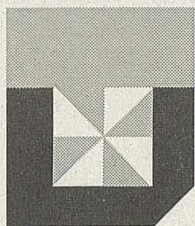
Crochet - Broderie



CRÉATION GRAPHIQUE • COMMUNICATION

Rue des Alpes 61
1023 Crissier
Tél./Fax 021 634 64 05

- Pour un travail de qualité
- Pour des prix serrés
- Pour des délais respectés
- Choisissez l'Imprimerie Condé



**Dimanche
8 décembre 2002**

**Portes 13h30 - Jeu de 14h30 à 18h
au Collège du Centre**



SUPER LOTO

**Nouvelle formule:
Abonnements remplacés par 3 tranches**
(En vente à l'entrée)

1 ^{ère} tranche 5 tours:	Fr. 12.-	+ 1 tour gratuit
2 ^e tranche 10 tours:	Fr. 25.-	+ 1 tour gratuit
3 ^e tranche 5 tours:	Fr. 12.-	+ 1 tour gratuit

A vos cartons!

Salle fumeurs et non-fumeurs



ATELIER DE RÉPARATIONS OLIVIER PEITREQUIN



Modification de boîtiers électroniques

DigitalTuning

Rte d'Yverdon 9 / CH-1033 Cheseaux
Tél: +41(0)21 731 27 00 Fax: +41(0)21 731 37 81

<http://www.peitrequin.com>

COSSY Pascal

Gypse-Plâtre-Peinture-Papiers-peints
Divers nettoyages à la vapeur
Réfection de façades



Ch. de Champ-Pamont 27
1033 Cheseaux - Tél. 021 731 27 80
Natel 079 638 13 57

Garantie de qualité
par un travail personnalisé



Votre conseiller
à Cheseaux

Edouard MARTIN

winterthur

1032 Romanel
Rte d'Echallens 2

Tél. 021 641 70 10
Fax 021 641 70 11



TOUS TRAVAUX DE CARROSSERIE

voiture de remplacement

Ch. de Mon Repos 19
1033 Cheseaux

Tél. 021 731 19 50
Natel. 079 214 34 81



1
La **FSG**
CHESEAUX

2
présente sa

3
SOIRÉE
2002

4
5
6
les **22** et **23** novembre
à **20 heures** (portes à 19heures)

7
8
9
Salle de Derrière-la-Ville

10
11
12
Adultes :
Enfants :

frs **13.-**
frs **7.-**



«Concerts de Cheseaux»

Saison 2002

**36^e année. Visitez notre site internet
www.concerts-de-cheseaux.fr.st**

Les «CONCERTS DE CHESEAUX» sont heureux de vous présenter le programme 2002 de leur 36^e saison !

Voici donc les dates à retenir :

**Dimanche 17 novembre 2002 à 17h,
au Temple: l'octuor vocal
«S'OTTO VOCE»**

CONCERT ROMANTIQUE AVEC PIANO

Un octuor exceptionnel qu'on ne présente plus et qui vous fera vibrer dans des œuvres de Brahms, Schumann, Dvorak et Rossini, pour tous les mélomanes sensibles au courant romantique du 19^e siècle.

Et enfin, notre dernier concert de la saison, le :

**Dimanche 8 décembre 2002 à 17h au
Temple: La «MAÎTRISE DU CONSER-
VATOIRE DE LAUSANNE»**

ET SON CHŒUR DE 35 ENFANTS DE 8 À 16 ANS

Direction Yves BUGNON
Orgue Nicolas VIATTE

Œuvres de G. Pierné, Milhaud, Poulenc, J. Alain, B. Reichel, J. Langlais et G. Fauré

Pour plus de détails sur notre programme de saison et sur nous-mêmes, visitez notre nouveau site internet **www.concerts-de-cheseaux.fr.st**, accessible également via le site officiel de notre commune : **www.cheseaux.ch**, lien sous «sociétés locales».

Abonnements et billets peuvent être commandés également depuis le site.

Les «CONCERTS DE CHESEAUX» est une organisation sans but lucratif qui désire faire connaître la musique et les musiciens à un public le plus vaste possible.

Nous remercions la Municipalité, les commerces et entreprises, les sympathisants, donateurs, abonnés et vous chers auditeurs de votre soutien fidèle et indispensable qui assure la continuité de notre organisation.





ÉTAT CIVIL

Décès

BOUARAPHANH Tiao, le 19 octobre

MAYOR René, le 7 novembre

Naissances

VASILOSKI Jessica, le 2 Octobre

Cette liste n'est pas exhaustive, les mutations étant enregistrées sur la base d'annonces de l'Etat-Civil, lesquelles parviennent souvent de manière différée.



BUREAU TECHNIQUE

Résultat de la collecte de déchets ménagers speciaux du 24 octobre 2002

Batteries voitures	130 Kg
Divers ménagers	104 Kg
Médicaments	32 Kg
Peintures	461 Kg
Piles	23 Kg
Tubes fluorescents, lampes	32 Kg
Poids total	782 Kg

Poids moyen de déchets, par habitant, récoltés lors des deux collectes annuelles - env. 540 gr/hab.

Merci pour votre participation.



CONTRÔLE DES HABITANTS

Avis important concernant les passeports suisses

Les titulaires d'un passeport sur lequel sont inscrits un ou plusieurs enfants, dont la photo n'a pas été apposée, sont invités à passer avant le 15 décembre prochain au contrôle des habitants avec une photo récente de l'enfant concerné ainsi que le passeport. **En 2003, cette modification indispensable ne pourra plus être effectuée.**

Le «Tuyau» de votre contrôle des habitants:

Carte d'identité adulte 2002: Fr. 35.-

Carte d'identité adulte 2003: Fr. 65.-



MUNICIPALITÉ

Les bureaux de l'administration communale seront fermés du vendredi 20 décembre 2002 à 16h30 au lundi 6 janvier 2003 à 9 heures.

Merci de prendre vos dispositions préalables pour vos diverses formalités: passeports, cartes d'identité, etc.

EN CAS D'URGENCE

Police 021 731 95 55 ou 117

Feu 118

Ambulance 144



VOTATIONS

Votations du 24 novembre 2002

Pour les prochaines votations du 24 novembre, chaque électeur recevra d'office tout le matériel de vote à son domicile.

Libre ensuite à chacun :

- de retourner son vote par la poste (enveloppe à affranchir)
- de le déposer dans la boîte aux lettres de l'administration, au plus tard jusqu'à midi le dimanche 24 novembre.
- de le déposer au bureau du greffe municipal ou
- de le déposer dans l'urne au bureau de vote le jour du scrutin.

Le bureau de vote sera ouvert le dimanche 24 novembre 2002, de 10 heures à 12 heures.

Remarque: les cartes de vote ne seront valables que pour le scrutin mentionné sur son recto. Une nouvelle carte sera ensuite établie pour chaque votation/élection.

Attention: l'enveloppe dans laquelle vous recevrez le matériel de vote pourra être utilisée pour le retour. Elle devrait être ouverte selon les instructions figurant au dos, de la même manière que pour les enveloppes du dernier recensement fédéral.

Tout renseignement complémentaire au 021 731 95 50 ou 021 731 95 52.



MUNICIPALITÉ

Décharge

Nous vous informons que la décharge reprend son horaire d'hiver à partir du samedi 7 décembre 2002.

Heures d'ouverture :

Samedi matin de 11h à 12h

Mercredi après-midi de 15h à 16h45

Bois de feu

La commune de Cheseaux met en vente quelques stères de bois de feu (vert).

Les personnes intéressées sont priées de s'annoncer au service technique, tél. 021 731 95 54 - fax 021 731 95 60 ou au Greffe municipal, tél. 021 731 95 50

Vente de sapins de Noël

La vente des sapins de Noël aura lieu le mercredi 18 décembre de 15h à 19h dans les locaux du service de la voirie, rte de Genève 18.



144
Ambulance

CONTRÔLE CONTINU DU CHAUFFAGE

Semaine N°	40	41	42	43
Relevé du:	07.10.02	14.10.02	21.10.02	28.10.02
CHESEAUX	1080	1130	1350	1400



Police des routes, service hivernal

Par mesure de prudence et pour faciliter l'enlèvement de la neige et le sablage des chaussées verglacées, les services de police et de voirie prient instamment les conducteurs de véhicules de se conformer à la signalisation et aux instructions du personnel occupé à ces travaux.

Les propriétaires de véhicules sont en outre tenus d'observer les dispositions de l'ordonnance fédérale sur les règles de la circulation routière du 13 novembre 1962, article 20, alinéa 3, (OCR) ainsi rédigé :

Les conducteurs ne laisseront pas leur véhicule sur les places de parc ou des voies publiques s'ils peuvent prévoir que l'enlèvement de la neige en serait gêné.

Les services de police et de voirie remercient d'ores et déjà tous les conducteurs qui faciliteront la tâche des responsables et du personnel chargé du déneigement.

La Municipalité



Avis à la population relatif à la collecte des déchets ménagers

Les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas aboutir dans les déchets urbains, ni être éliminés avec les déchets encombrants.

Selon l'OREA (Ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques), ils doivent être remis à un vendeur, un fabricant ou un importateur.

**NOUVEAUTÉS A
PARTIR DE JANVIER 2003**

L'introduction dès le 1^{er} janvier 2003 de la (TAR) taxe anticipée de recyclage pour les appareils électroménagers amène les modifications suivantes pour les consommateurs qui doivent se défaire d'un appareil électrique usagé:

Les appareils suivants seront repris gratuitement: (même sans nouvel achat)

- **Petits et gros appareils électroménagers** (exemple: grille-pain, machine à café, presseur, hachoir, mixeur, malaxeur, trancheuse, four à raclette, brosse à dents et rasoir électrique, solarium, sèche-cheveux, ventilateur, radiateur à air chaud, machine à coudre, fer à repasser, aspirateur) (exemple: lave-vaisselle, four, cuisinière, four à micro-ondes, machine à laver, sèche-linge, appareil pour lavage de





Avis aux propriétaires de chiens

Nouvelles dispositions pour l'identification des chiens

Le Conseil d'Etat du canton de Vaud a prévu l'élaboration d'une loi sur la police des chiens qui devrait être soumise au Grand Conseil d'ici la fin de cette année.

Le Conseil d'Etat a cependant pris des mesures initiales qui stipulent :

1. Dès le 1^{er} avril 2002, l'identification obligatoire des chiens par puce électronique pour tous les chiens nouvellement acquis ainsi que les chiens nouveau-nés.
2. Dès le 1^{er} avril 2002, l'obligation pour les élevages de chiens (à partir de 3 portées) de s'annoncer chaque année au Service vétérinaire jusqu'au 31 janvier. Pour l'année en cours, le délai était fixé au 30 juin 2002.
3. Dès le 1^{er} octobre 2002, l'obligation est effective pour l'ensemble des chiens soit également pour les chiens déjà détenus au 1^{er} avril.

Seuls les chiens déjà tatoués de façon lisible et enregistrés dans la banque de données centrale désignée par le Service vétérinaire cantonal feront exception à cette obligation.

La puce est implantée sous la peau, sur le côté gauche du coup de l'animal.

Le vétérinaire de votre choix procède à l'injection au moyen d'une seringue spéciale. Le procédé est comparable à une vaccination. Contrairement au tatouage, cette intervention est pratiquement indolore.

Dès lors, sitôt que la puce électronique sera posée, les propriétaires devront nous faire parvenir une copie du formulaire attestant l'identification. S'ils ne sont pas en mesure de nous remettre ce document, ils devront se présenter accompagnés de leur (s) chien (s) au poste de police pour identification.

Recensement des chiens 2003

Nous informons que tous les propriétaires de chiens sont tenus de déclarer au poste de police, route de Lausanne 2 (Collège du Centre) jusqu'au 31 janvier 2003

- a/ Tous les chiens achetés ou reçus en 2002.
- b/ Les chiens nés en 2002 et restés en leur possession.
- c/ Les chiens vendus, donnés ou décédés en 2002.

Les propriétaires dont les chiens sont déjà déclarés et qui ont déjà envoyé la copie du formulaire attestant l'identification par la puce comme mentionné dans l'article précédent, sont dispensés de les inscrire à nouveau.

Il est rappelé également que toute acquisition d'un chien en cours d'année doit être annoncée dans les 15 jours au poste de police. Toutefois, le règlement concernant le port du collier indiquant le nom et l'adresse du propriétaire ou la médaille officielle numérotée laquelle est remise gratuitement par la commune reste encore en vigueur pour l'année 2003.

La Police Municipale



143
La Main Tendue

tapis, table à repasser, gril électrique, radiateur à bain d'huile)

- **Electronique de loisirs** (exemple: télévision, antenne parabolique, décodeur pour TV, magnétoscope, caméscope, appareil photo, flash, caméra, projecteur pour diapositives et films, récepteur radio, amplificateur, autoradio, lecteur CD, tourne-disque, magnétophone, appareil à cassette et à mini-disque, haut-parleur, console vidéo, ordinateur familial)
- **Appareils de bureautique et de télécommunication** (exemple: ordinateur personnel PC, serveur, terminal, ordinateur portable, clavier, écran, scanner, imprimante, modem, photocopieuse, déchiqueteuse de documents, dictaphone, calculatrice, ordinateur de poche, machine à écrire, appareil émetteur-récepteur, rétroprojecteur, projecteur vidéo) (exemple: téléphone sans fil et mobile, téléalarme, fax, répondeur téléphonique)
- **Réfrigérateurs, congélateurs** Les appareils usagés doivent encore être munis de la vignette jusqu'au 31 décembre 2002.

Dès le 1^{er} janvier 2003, ces appareils seront repris gratuitement par les commerçants qui les proposent dans leurs assortiments.

Tous les appareils des catégories précitées peuvent être remis gratuitement dans les commerces qui sont tenus de reprendre les appareils de la sorte qu'ils proposent dans leurs assortiments, car leur récupération est couverte par la taxe anticipée de recyclage (TAR), perçue lors de l'achat de nouveaux appareils.

Appareils qui ne sont pas encore repris gratuitement :

La taxe anticipée de recyclage n'est pas encore appliquée aux appareils électriques des secteurs suivants :

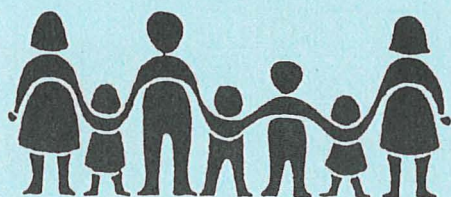
- **Les appareils de l'outillage** (exemple : perceuse, ponceuse, raboteuse, scie)
- **Les appareils du jardinage et du bricolage** (exemple: tondeuse, taillehaie, tronçonneuse, fendeuse)
- **Les jouets électriques** (exemple: train, véhicule télécommandé, circuit de courses)

Toutes informations complémentaires et mises à jour éventuelles vous seront communiquées dans cette rubrique.

*Vous aimez les enfants : Vous avez du temps à leur consacrer !
Devenez Maman de jour*



*Vous désirez placer
ou garder un enfant !
Faites appel au service
Mamans de jour*



*Renseignements:
Mme Marcelle Mivelaz
Tél. 021 731 21 74*



*Le Conseil communal de Cheseaux
a le plaisir de vous inviter à partager
son traditionnel vin chaud
le samedi 14 décembre 2002
à partir de 10h30
devant le magasin COOP*



(Café, thé et jus divers également à disposition)

*Le Conseil communal de Cheseaux
vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année
et une bonne et heureuse année 2003*

OPEL 

Michel Perrottet
Maîtrise fédérale

Driss Schaad
Brevet fédéral

Rte d'Yverdon 2
1033 Cheseaux
Tél. 021 731 34 22
Fax 021 732 10 10
Conseils
Services
Réparations

Garage Azur SA

Route de Montheron 2
1053 Cugy
Tél. 021 731 33 47
Fax 021 732 33 46
Ventes
Services
Réparations

AVIA

A U T O -
E C O L E

Denis Bertschi
Tél. 021 731 14 63

Théorie : Place de la Gare 6
le lundi et mercredi
de 20h. à 22h.



RIDO-DÉCOR
Décoration d'intérieur

Gérard QUARTIER
Av. de la Sallaz 31
1010 Lausanne
Tél. + Fax 021 653 31 30
Cheseaux 021 731 42 12

Tissus - Rideaux
Stores intérieur
Confection et
couverture
Sièges modernes
et de style
Tentures murales
Matelas - Literie

Nouvelles du VBC Cheseaux

Nous allons finir par nous habituer ; notre 1^{re} équipe de ligue nationale A, semble à nouveau vouloir attendre l'hiver avant d'engranger ses premiers points. Pourtant de ne dit-on pas qu'il faut se mettre au chaud avant l'hiver ! C'est ainsi que notre formation phare se retrouve en dernière position et ceci après 7 rondes de championnat, soit la fin du premier tour. Le tour de relégation semble ainsi déjà promis à notre équipe, cela n'est toutefois pas vraiment une surprise. Saura-t-elle, comme ces deux dernières années, se reprendre au bon moment ? Nous en sommes convaincus, Nous souhaiterions partager cette conviction avec vous, cher public, lors des pro-

chaines rencontres. Alors venez soutenir notre première équipe.

Les bonnes nouvelles des autres équipes

Ce soutien vous pouvez aussi l'apporter à nos autres formations. Qui, elles sont plutôt engagées dans la spirale des victoires. En effet, à une ou deux exceptions près, elles ont entamé de manière fort brillante leur

championnat respectif. Relevons que notre deuxième formation, qui évolue en 1^{re} ligue nationale, a gagné tous ses matchs et se retrouve en tête avec les Fribourgeoises de Düdingen-Sense. Les juniors ont également tout gagné. A signaler que les filles du mouvement élite disputent à la fois le championnat junior et celui de 2^e ligue.

Daniel Laubscher





FIL D'ARGENT

Vendredi 13 décembre à 14 h. au Collège
du Centre à Cheseaux

Fête de Noël avec les enfants des écoles

Rendez-vous pour les voitures à Romanel:
13h45 à la poste.

A méditer...

*Le bonheur humain
est composé de tant de pièces
qu'il en manque toujours.*

Bossuet

Paroisse Protestante Communauté Catholique

Soyez les bienvenus à nos

Fêtes de Noël

A Cheseaux le mardi

17 décembre à 19h à la salle
de rythmique de Derrière-la-Ville

A Romanel le mercredi

18 décembre à 19h à la salle
de Prazqueron

**Apportez vos cadeaux non emballés
pour la Pastorale des rues.
Douceurs, senteurs, saveurs ou vos
dons en argent.**



RADIO • TV • Vidéo • Hi-Fi

**Locations sonorisation
Karaoké, TPS Canal+
Satellite, télé réseaux**

Rte d'Yverdon 9
1033 cheseaux
Tél : 021 731 32 76

Location de DVD

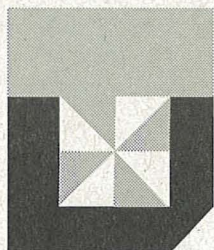


Organisation de location de chambres et salles de conférences

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 731 50 11



Dimanche
15 décembre 2002

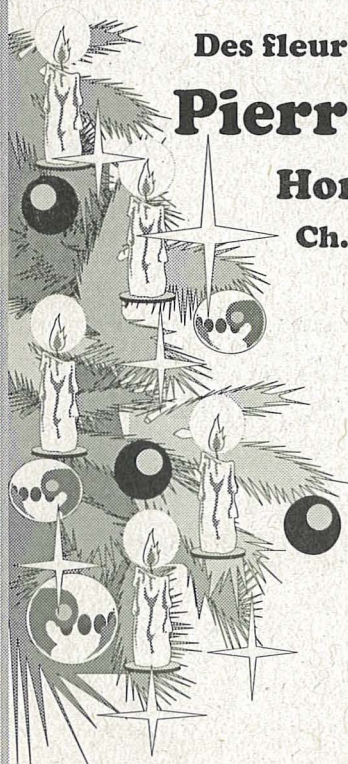
à 17 heures au Collège de Derrière-la-Ville
(Salle de rythmique)

CONCERT DE NOËL DE LA FANFARE DE CHESEAUX

Direction Sooa Tchung

Avec la participation de notre Ecole de Musique

• Entrée libre •



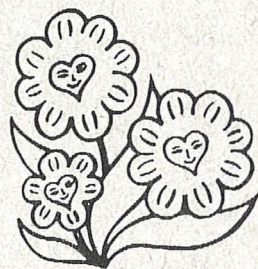
Des fleurs pour votre bonheur chez

Pierre HÄMMERLI

Horticulteur - Fleuriste

Ch. du Bouzenet 2 • Cheseaux

Tél. 021 731 13 39



GRAND CHOIX DE

- **Sapins «Nordmann»**
- **Etoiles de Noël**
- **Azalées**
- **Cyclamens**
- **Terrines**
- **Fleurs coupées**

Livraison à domicile



Max Havelaar

*Le Hollandais
de Sumatra*

de Jean Naguel

*l'histoire passionnante
de l'homme qui a donné un nom
au commerce équitable*

CHESEAUX

*Salle du Collège du centre
lundi 25 novembre à 20h15*



en tournée

tél. 021 732 23 32 www.paroles.ch/marelle

LOTÉRIE ROMANDE

le public rétribue librement les artistes, à la sortie

Félicitations Céline!

Céline Agrifoglio, née en 1992, a notamment obtenu les résultats suivants cette année en courses sur routes et pistes en Suisse romande:

- 3^e des «Traîne-Savates» de Cheseaux
- 2^e 4 km de Lausanne
- 1^{re} course «A travers Pully»
- 2^e course «A travers Romanel»
- 2^e trophée d'Epalinges
- 2^e course à Bussigny
- 2^e course de «Morat-Fribourg»
- 1^{re} course de Vulliens

- 1^{re} Mini Marathon de Lausanne
- 1^{re} «Trophée de Nyon»
- 4^e Championnat romand du 1000 m.
- 5^e Championnat vaudois concours multiple, 1^{re} du 1000 m. avec record personnel, porté à 3'27"
- 2^e au Duathlon du Chalet-à-Gobet
- 4^e au Triathlon de Préverenges
- 4^e au Triathlon de Vevey

Nul doute que cette jeune fille mérite félicitations et encouragement afin qu'elle continue sur cette magnifique lancée

CRISTALINE

Prêt-à-porter féminin

Rte de Genève 4
1033 Cheseaux
Tél. 021 731 53 33

Mardi à vendredi:
8h30 à 12h et
13h30 à 18h30
Samedi: 9h à 17h

Grand Rue 15
1095 Lutry
Tél. 021 791 74 63

Lundi après-midi:
14h30 à 18h30
Mardi à vendredi:
9h à 12h et
14h30 à 18h30
Samedi: 8h30 à 17h

PROMO PROMO PROMO PROMO PROMO PROMC

PROMO

Petits pulls Ciel
col rond Chocolat
100% coton Crème
Tailles S M L XL Caramel

Côte Anglaise **39.-**
PARIS

offre valable jusqu'à épuisement du stock

**Cristaline est ouvert le dimanche
8 décembre de 9h à 17h à Lutry**



**Pompes Funèbres
Régionales
Cassar SA**

Entreprise du pays
à votre service 24h/24

**Rue du Tunnel 7 1005 Lausanne
Tél. 021 329 08 10/11**

Conseils en prévoyance funéraire

Jean-Pierre Cassar, administrateur
Mobile **079 373 57 88**

Représenté à Cheseaux exclusivement par
M. Pierre Hämmerli, ch. du Bouzenet 2
Tél. **021 731 13 39**
Mobile **079 213 71 27**



AGENDA

Informations de la rubrique «Agenda»

Bien que la plupart des informations sont reprises depuis le site Internet officiel de la commune, certaines sociétés prennent le temps d'annoncer à la rédaction du Crieur leurs manifestations. Depuis la disparition de l'USL, il n'y a plus d'organe de liaison entre organisateurs. En annonçant assez tôt vos manifestations, vous éviterez ainsi que plusieurs événements se déroulent à la même date.

L'idéal serait que les activités des douze mois suivant la publication soient, au fur et à mesure de la décision de l'organisation, insérées dans ces colonnes.

La rédaction

NOVEMBRE 2002

- 17 Loto du FC Cheseaux
- 17 Concerts de Cheseaux
- 22-23 Soirées de la Gym FSG
- 25 Paroisse + Spectacle de la Marelle
- 29-30 Marché de Noël à l'ancienne Cure
- 29 Soirée choucroute de la Paroisse catholique
- 30 Soirée du caveau «Le Chapeau» soirée coutry

DÉCEMBRE 2002

- 1^{er} Marché de Noël à l'ancienne Cure
- 6-7 Téléthon 2002
- 6 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de décembre
- 8 Loto Tir et fanfare
- 8 Concerts de Cheseaux

- 14 Vin chaud du Conseil communal
- 15 Concert de Noël de la Fanfare de Cheseaux
- 20-21 Noël des juniors du FC avec pièce de théâtre

JANVIER 2003

- 17 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de janvier

FÉVRIER 2003

- 4 Don du sang des Samaritains
- 14 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de février

MARS 2003

- 14 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de mars

AVRIL 2003

- 17 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur d'avril

MAI 2003

- 16 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de mai
- 27 Don du sang des Samaritains

JUIN 2003

- 13 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de juin

JUILLET 2003

- 11 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de juin

Cours de couture

**Vous apprendrez l'adaptation
personnelle d'un patron,
la coupe, l'essayage et la
confection de vêtements.**

Pierrette Thévenaz 1054 Morrens
Tél. 021 731 48 08
Portable 078 808 00 72



PETITES ANNONCES

Parents, envie d'une petite soirée à deux, n'hésitez pas à me contacter... Je me ferai un plaisir de **tenir compagnie à vos enfants...** Et ils en redemanderont ! J'ai 23 ans la tête sur les épaules, souriante et dynamique. Appelez-Moi... Isabelle 079 232 62 36.

Future maman **cherche dame sérieuse** pour l'aider dans son ménage et repassage. Tél. 021 731 50 01.

A louer, **place de parc** intérieur au chemin de la Mèbre 9-13, de suite ou à convenir. Tél. 021 731 59 08.

Jeune fille 15 ans, sérieuse, **disponible pour du baby sitting.** Hélène Thoney, tél 021 731 29 28.

A vendre, cause allergie 1 **duvet nordique** 200 x 210, servi 2 fois, nettoyé avant rangement. Neuf Fr. 900.- + Fr. 200.- de nettoyage, cédé Fr. 300.-. Tél. 079 504 87 79.

Cherche dame tous les lundis de 11h à 15h pour préparer le repas pour 3 enfants (12, 10, 8 ans) et effectuer du repassage. Tél. 021 731 41 91.

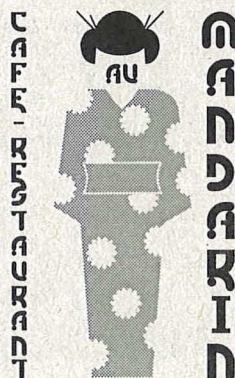
Cherche maman ou grand-maman à mon domicile 3 jours par semaine pour garder une petite fille de 19 mois. Tél. 021 731 36 50 ou 078 737 50 52.

Cherche à louer appartement de 2 pièces à Cheseaux. Tél. 021 731 32 57.

Notre chat «Lucky», rouge tigré, castré, a disparu depuis lundi fin d'après-midi environ, quartier Champ-Pamont. Signes particuliers: Son oreille droite est fendue vers la pointe. Il a aussi une tache blanche sous le menton, et peut-être encore un collier vert élastique muni d'une puce électronique. Pour tous renseignements, merci de nous contacter au 079 357 63 58. Récompense à qui nous le ramènera.



**117
Police**



**Rue des Pâquis 8
1033 Cheseaux**

Tél. 021 731 17 98

Horaires d'ouverture:
Lundi à vendredi: 6h30 à 22h
Samedi: 8h à 15h
Dimanche: Fermé

Döner Kebab

- Avec pain
- Avec pain et salade
- Sur assiette avec frites et salade

Brochette chinoise au miel
avec riz et légumes chinois

Rouleaux de printemps
avec riz et légumes chinois

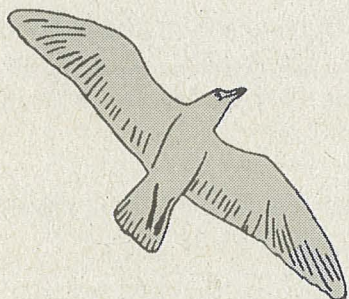
La **CAGNOTTE** est à nouveau à votre disposition



Espace Bien-Etre
Chantal Heiniger
Naturopathe

Drainage
lymphatique
VODDER
fleurs de Bach...

Champ-Pamont 20
1033 Cheseaux
021 731 30 97



MICHEL PEIRY

Maîtrise Fédérale

TV - VIDEO

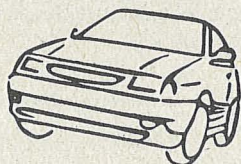
Ventes - Réparations

021 732 15 14 *Rte de Lausanne 3* **1053 CUGY**

**AVEC
VOUS**

 **Banque
Cantonale
Vaudoise**

**Véhicule en prêt
Réparations toutes marques**



GARAGE GLIDING

Philippe Hänggi

Tél. 021 731 15 06 • Fax 021 732 15 06

Ch. de Sorécot 15 • 1033 CHESEAUX



Nonagénaire

Madame Madeleine Vernez est née le 7 novembre 1912 sur les hauteurs de Puidoux.



Issue d'une famille modeste, elle a, dès l'âge de quatorze ans, passé plusieurs années en Suisse allemande.

De retour à Puidoux, elle a travaillé quelque temps à l'institut de jeunes filles de Chexbres, puis entamé une carrière de serveuse dans divers restaurants.

C'est d'ailleurs dans l'un d'eux qu'elle a fait connaissance de celui qui est aujourd'hui son mari depuis plus de soixante années. De leur union est issue une fille, Danielle. La famille Vernez est alors venue s'installer à Cheseaux dès 1945, et ne l'a plus quitté depuis lors.

Par la suite, du fait qu'elle était

une excellente cuisinière, Madame Vernez a souvent effectué des missions pour divers restaurateurs, et notamment pour M. Baudat, père de l'actuel tenancier de l'hôtel de la Gare.

Mme Vernez est décrite par ses proches comme une personne extrêmement soucieuse du bien être des autres, qui s'est dévouée sans compter pour sa famille, puis pour sa maman dont elle s'est longtemps occupée.

Elle a également, ainsi que son mari, chanté pendant de nombreuses années au sein de notre chœur-mixte.

Le 7 novembre, une délégation de la Municipalité s'est fait un plaisir de rendre visite à cette nouvelle nonagénaire, et de la fleurir pour l'occasion.

Nous espérons la compter encore longtemps au nombre des habitants de Cheseaux, et prenons d'ores et déjà rendez-vous

pour fêter avec elle le 7 novembre 2012.

La Municipalité



VBC CHESEAUX • PROCHAINS MATCHS



Ligue nationale A

16/11/02	17:30	Kanti Schaffhouse	-	VBC Cheseaux
24/11/02	17:30	VBC Cheseaux	-	Konkordia BRV Lucerne
1/12/02	16:00	Zeiler Köniz	-	VBC Cheseaux
14/12/02	17:30	VBC Cheseaux	-	KTV Riehen
15/12/02		Coupe Suisse 1/8 finales		
21/12/02	17:30	VBC Cheseaux	-	VBC Biel-Bienne
5/1/03	16:00	VB Franches-Montagnes	-	VBC Cheseaux
11/1/03	20:00	Immoprogamm Bellinzona	-	VBC Cheseaux
		Fin du tour de qualification		
18 - 19.01.03		Début du tour intermédiaire		

1^{re} ligue féminine

16/11/02	17:30	VBC Cheseaux	-	VBC Aigle
24/11/02	14:30	VBC Cheseaux	-	TV Murten VB
30/11/02	17:00	Servette Star Onex VBC	-	VBC Cheseaux
8/12/02	15:00	VBC Cheseaux	-	Genève-Elite VB
14/12/02	16:00	Volley Sense	-	VBC Cheseaux
21/12/02	14:30	VBC Cheseaux	-	VBC Ecublens
11/1/03	14:30	VBC Cheseaux	-	VBC Fribourg
18/1/03	17:00	VBC Sion	-	VBC Cheseaux
25/1/03	14:30	VBC Cheseaux	-	TV Düdingen-Sense
1/2/03	16:30	VBC Aigle	-	VBC Cheseaux
8/2/03	16:00	TV Murten VB	-	VBC Cheseaux
15/2/03	14:30	VBC Cheseaux	-	Servette Star Onex VBC
22/2/03	15:00	Genève-Elite VB	-	VBC Cheseaux
1/3/03	14:30	VBC Cheseaux	-	Volley Sense

2^e ligue féminine

10/1/03	20:30	VBC Cheseaux	-	Epalinges
16/1/03	20:45	Le Mont I	-	VBC Cheseaux
24/1/03	20:30	VBC Cheseaux	-	Penthalaz
31/1/03	20:30	Montreux	-	VBC Cheseaux
7/2/03	20:30	VBC Cheseaux	-	Moudon
12/2/03	20:45	Aigle III	-	VBC Cheseaux
7/3/03	20:45	Lutry-Lavaux	-	VBC Cheseaux
14/3/03	20:30	VBC Cheseaux	-	Grandson I
21/3/03	20:30	Ecublens II	-	VBC Cheseaux

3^e ligue féminine

27/11/02	20:45	VBC Cheseaux	-	Orbe
5/12/02	20:45	Grandson II	-	VBC Cheseaux
11/12/02	20:45	VBC Cheseaux	-	Sugnens I

8/1/03	20:45	VBC Cheseaux	-	La Côte II
15/1/03	20:45	VBC Cheseaux	-	Penthalaz II
29/1/03	20:45	VBC Cheseaux	-	Yverdon I
5/2/03	19:15	Vallée de Joux	-	VBC Cheseaux
12/2/03	20:45	VBC Cheseaux	-	BOPP
6/3/03	20:30	Orbe	-	VBC Cheseaux
12/3/03	20:45	VBC Cheseaux	-	Grandson II
20/3/03	19:30	Sugnens I	-	VBC Cheseaux

Juniors A1 Féminine

16/11/02	15:00	VBC Cheseaux	-	Cossonay I
29/11/02	19:00	VBC Cheseaux	-	Lutry-Lavaux
2/12/02	19:00	Grandson	-	VBC Cheseaux
14/12/02	15:00	VBC Cheseaux	-	Haute-Broye Moudon
10/1/03	19:00	VBC Cheseaux	-	Yverdon I
16/1/03	19:00	Le Mont	-	VBC Cheseaux
25/1/03	16:00	VBC Cheseaux	-	Ecublens I
31/1/03	19:00	Montreux I	-	VBC Cheseaux
8/2/03	16:00	VBC Cheseaux	-	La Côte
14/2/03	19:00	Cossonay I	-	VBC Cheseaux
7/3/03	19:00	Lutry-Lavaux	-	VBC Cheseaux
14/3/03	19:00	VBC Cheseaux	-	Grandson
18/3/03	20:00	Haute-Broye Moudon	-	VBC Cheseaux

Juniors A2 Féminine

18/11/02	19:00	VBC Cheseaux	-	Epalinges
28/11/02	19:15	BOPP	-	VBC Cheseaux
13/12/02	19:00	VBC Cheseaux	-	Lausanne
11/1/03	14:00	VBC Cheseaux	-	Froideville
15/1/03	19:00	Aigle	-	VBC Cheseaux
25/1/03	14:00	VBC Cheseaux	-	Ecublens II
8/2/03	14:00	VBC Cheseaux	-	Eoy-Aubonne
17/2/03	19:00	Epalinges	-	VBC Cheseaux
8/3/03	14:00	VBC Cheseaux	-	BOPP
17/3/03	19:00	Lausanne	-	VBC Cheseaux

Juniors A Masculin

18/11/02	19:00	Epalinges	-	VBC Cheseaux
30/11/02	14:00	VBC Cheseaux	-	Lausanne
6/12/02	19:00	Lutry-Lavaux I	-	VBC Cheseaux
10/1/03	19:00	LUC	-	VBC Cheseaux
21/1/03	19:00	Yverdon	-	VBC Cheseaux
1/2/03	14:00	VBC Cheseaux	-	Ecublens
7/2/03	19:00	Lutry-Lavaux II	-	VBC Cheseaux
15/2/03	14:00	VBC Cheseaux	-	La Côte
22/2/03	14:00	VBC Cheseaux	-	Epalinges
3/3/03	19:00	Lausanne	-	VBC Cheseaux
15/3/03	14:00	VBC Cheseaux	-	Lutry-Lavaux I



TÉLÉPHONES IMPORTANTS

Commune de Cheseaux

Administration:

Bureaux: Collège du centre

Horaire: 9h à 12h et 14h à 16h30

Contrôle des habitants 021 731 95 52

ouvert jusqu'à 18h30 les lundis.

Greffes municipale 021 731 95 50

Bourse communale, service social 021 731 95 51

Police municipale 021 731 95 55

Police Natel 079 342 37 70

Police urgences 117

Office du travail (attest. ORP) 021 731 95 61

Service technique 021 731 95 54

Ecoles:

Direction des Ecoles/secrétariat 021 867 11 67

Concierges Derrière-la-Ville 021 867 11 64

Concierges Centre + sports 021 867 11 65

Conciergerie manifestations, perman. 079 226 38 75

Médecins de Cheseaux

Dr Hesse 021 731 46 31

Dr Rohrer 021 731 92 00

Centrale téléphonique des médecins 021 213 77 77

Dr Polensky, dentiste 021 731 33 94

Pharmacies de Cheseaux

Pharmacie du Centre 021 731 36 36

Urgences • Hôpital

Gendarmerie Renens 021 637 21 21

Gendarmerie Blécherette 021 644 44 44

Feu 118

Commandant du feu (M. S. Rihs) 021 732 14 79

Ambulances - Urgences santé 144

Police 117

CHUV Lausanne 021 314 11 11

Intoxication 01 251 51 51

Hélicoptère de sauvetage 1414

Divers

Administration Militaire Lausanne 021 316 47 29

Protection civile régionale Prilly 021 622 72 51

Romande énergie Morges + télé réseau 0848 802 900

Etat civil Prilly 021 624 82 30

Juge de Paix cercle Romanel 021 637 23 30

Office régional pour le placement 021 622 00 50

Centre Médico Social 021 620 02 70

Référente en matière de toxicomanie 021 731 95 57

Poste de Cheseaux 021 731 11 05



SAMARITAINS

La section organise des cours de sauveteurs (obligatoires pour le permis de conduire) plusieurs fois pendant l'année.

Inscriptions au numéro 0848 848 046

Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec :

Mme Mireille LANNEZ tél. 021 647 18 57

Tea-Room Au P'tit Bonheur



Petite restauration • Menu du jour en semaine

Heures d'ouverture: Mardi à vendredi: 6h à 18h30
Samedi: 6h30 à 16h • Dimanche: 7h à 12h • Lundi: Fermé

Rte de Genève 4

1033 Cheseaux

Tél. 021 732 15 17

柔道

Judo-Club Cheseaux

1982 - 2002

Invitation

au

20ème anniversaire

Samedi, 7 décembre 2002
dès 16h

Collège "Derrière-la-Ville"
à Cheseaux

Démonstration de judo et ju-jitsu



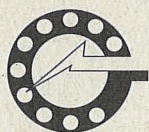
Judo-Club Cheseaux
(membre de l'Association Vaudoise de Judo et Ju-Jitsu
et de la Fédération Suisse de Judo et Ju-Jitsu)

Votre prochain Crieur sera distribué le 13 décembre 2002

Dernier délai pour les textes et annonces : 6 décembre 2002

1033

Cheseaux-sur-Lausanne



Guy Bally

Installations électriques ⚡ Télématicien

Praz-Lau 3
1033 VERNAND-DESSOUS

Tél. 021 731 22 91

Fax 021 731 44 31



MARTINE ET GILBERT STAEHLI
COMPTABLES ET CONTRÔLEURS
DE GESTION DIPLOMÉS

une fiduciaire,

*un éventail
de services*

CH - DE LA VIGNETTAZ 7
1054 MORRENS

TÉL 021 731 37 71
FAX 021 731 32 22

à votre disposition



MAÎTRISE FÉDÉRALE
**ROLAND
MARTINELLI**
PLÂTRERIE
PEINTURE

PAPIERS
RUSTIC
ENTRÉE
D'IMMEUBLES
PEINTS
FACADES
TIEUX
7
ROUTE D'YVERDON
CASE POSTALE 108
1033 CHESEAUX
TÉL. 021 731 21 62
FAX 021 731 34 63
NATÉL 079 217 51 08
r.martinelli@bluewin.ch

Salon de coiffure

Miquette

Reçoit sur rendez-vous au

021 731 42 12

Champ-Pamont 45

1033 Cheseaux

TAXI

Véhicule 7 places, climatisé, à votre disposition. Service personnalisé

CHESEAUX ☎ 079 418 67 67 • Privé ☎ 021 731 28 03

Nouveau à Cheseaux

Excursion à forfait

sur rendez-vous,

petits transports

Tél./Fax 021 731 26 65

jmgolay@bluewin.ch

Rédacteur responsable : Pascal Blanc • Case postale 44 • 1033 Cheseaux

Tél. et Fax 021 731 44 18 • E-mail : crieur@urbanet.ch